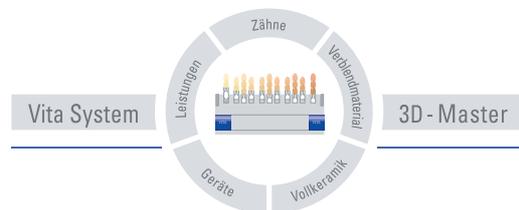


# VITA Geräte



**VITA**



## Inhaltsverzeichnis

VITA VACUMAT® 40 T	4-5
VITA VACUMAT® 4000 T	6-7
VITA ATMOMAT®	8-9
VITA INCERAMAT 3 T	10-11
VITA ZYrcomat	12-13
VITA Easyshade®	14-15
VITA SICCOTHERM	16-17
VITASONIC II	18-19

# VITA VACUMAT® 40 T

Das kompakte Leichtgewicht von VITA – bedienungsfreundlich, verlässlich, platzsparend.



## Produktbeschreibung

Vollautomatisches, mikroprozessorgesteuertes Keramikbrenngerät mit intuitiver Bedienung durch selbsterklärende Handhabung am Touchscreen-Display. Ein umfangreiches Paket an Sicherheitsfunktionen bietet Schutz auf höchstem Niveau.

Der VITA VACUMAT 40 T ist ein Leichtgewicht für maximale Übersichtlichkeit am Arbeitsplatz.

## Leistungsbereich

- für alle Arten dentalkeramischen Zahnersatzes
- für Vakuum- und atmosphärische Brände
- für Ofenlötung bei Keramikarbeiten

## Vorteile

- sichere, einfache, selbsterklärende Bedienung für effiziente Handhabung
- funktionell gestaltetes, externes Bedienelement mit Grafik-Touchscreen-Display
- zuverlässige Elektronik für eine präzise Steuerung der Programmabläufe
- integriertes Brenndatenüberwachungsprogramm
- automatische Temperaturjustage nach jedem Starten des Brennprogramms
- Information und Hinweise zu den Programm-Eingabemöglichkeiten
- ausziehbarer Brenngutablagetisch
- Nachtmodus-Programm
- Software-Updates über USB-Stick
- 200 frei wählbare Brennprogramme

### Technische Funktionen

- Serviceprogramme wie z.B. Temperatur-Vakuumkalibrierung, Software-Update, Betriebsstundenzähler, Sprachwahl, Speicherung der abgelaufenen Brennprogramme zur Übertragung in das FDS\*-Programm, Anzeige für Alterungsgrad der Brennmuffel
- Spannungsausfallschutz
- Liftüberwachung
- Vakuum-Überwachung
- Temperaturfühler-Überwachung
- bei Einsatz des FDS\* zusätzliche Eingabemöglichkeit für Bedienername und Auftragsnummer

### Technische Daten Brenngerät

<b>Breite</b>	220 mm
<b>Tiefe</b>	320 mm
<b>Höhe</b>	420 mm
<b>Gewicht</b>	10 kg
<b>Gehäuse</b>	Stahl/Edelstahl
<b>Brennraum-Durchmesser</b>	90 mm
<b>Brennraum-Höhe</b>	55 mm
<b>Brennraum-Temperatur</b>	max. 1200 °C
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 1,5 kW
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse1

### Technische Daten Bedienteil

<b>Breite</b>	195 mm
<b>Tiefe</b>	150 mm
<b>Höhe</b>	150 mm
<b>Gewicht</b>	1,0 kg
<b>Gehäuse</b>	Stahl/ Edelstahl
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 1,5 kW
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse 1

### Lieferumfang

#### Art.-Nr. DV40T220

Gerät im Spezialkarton, komplett mit: 1 Bedienteil, 1 Anschlußkabel für Bedienteil, 1 Brennsockel, 1 Anschlußkabel für Netzanschluß, 1 Packung Brennträger A und B, 1 Packung Brennuntersätze G, 1 Ofenpinzette (25 cm), 1 Bedienstift für Bedienteil, 1 Bedienungsanleitung

#### Sonderzubehör

- Vakuumpumpe PJ (230 V oder 100/110 V)
- \* FDS Firing-Data-System: PC-Programm zum Archivieren und Verwalten der durchgeführten Brennprogramme

#### Drucksachen

- Bedienungsanleitung Nr. 1273
- Prospekt Nr. 1369

# VITA VACUMAT® 4000 PREMIUM T

Das Brenngerät für langfristige Visionen – konkurrenzlos in Technik und Design



## Produktbeschreibung

Zeitsparend dank effizienter Handhabung durch sichere, intuitive und selbsterklärende Menüführung im übersichtlichen farbigen Touchscreen-Display. Das neue mikroprozessorgesteuerte, vollautomatische Keramikbrenngerät mit zwei Temperaturfühlern sorgt für eine gleichmäßige Brenntemperatur.

Das Keramikbrenngerät ist ausgestattet mit modernster Technik im bekannten Edelstahl-Design von VITA.

## Leistungsbereich

- für verblendkeramische Brände in der Kronen- und Brückentechnik
- für Vakuum- und atmosphärische Brände
- für Ofenlötungen bei Keramikarbeiten

## Vorteile

- funktionell gestaltetes, externes Bedienelement mit farbigem Grafik-Touchscreen-Display für einfache und sichere Bedienung
- Grafik- oder Tabellenmodus-Ansicht frei wählbar
- Aufteilung der Brennprogramme nach Materialgruppen
- zuverlässige Elektronik für eine präzise Steuerung der Programmabläufe
- integriertes Brenndatenüberwachungsprogramm
- automatische Temperaturjustage nach jedem Starten des Brennprogramms
- Information und Hinweise zu den Programm-Eingabemöglichkeiten
- vorfahrender Lift zu einfachen Bestückung
- zwei ausziehbare Brenngutablagetische
- Nachtmodus-Programm
- Software-Updates über USB-Stick
- Schnellabkühlung auf Bereitschaftstemperatur
- Speicherkapazität für 500 Brennprogramme
- individuelle Bedienerprogramme über Memory Stick speicherbar
- Brenndatenspeicherung für Qualitätssicherung

### Technische Funktionen

- Serviceprogramme wie z.B. Temperatur-Vakuumkanibrierung, Software-Update, Betriebsstundenzähler, Sprachwahl, Speicherung der abgelaufenen Brennprogramme zur Übertragung in das FDS\*-Programm, Anzeige für Alterungsgrad der Brennmuffel
- Spannungsausfallschutz
- Liftüberwachung
- Vakuum-Überwachung
- Temperaturfühler-Überwachung
- Vakuumwert einstellbar
- Vorvakuum einstellbar
- Eingabemöglichkeiten Brenngruppen und Brennprogramme numerisch/alphanumerisch
- Neuanlegen, Löschen, Ändern, Kopieren, Einfügen und Sortieren von Brennprogrammen und Brenngruppen
- bei Einsatz des FDS\* zusätzliche Eingabemöglichkeit für Bedienername und Auftragsnummer

### Technische Daten Brenngerät

<b>Breite</b>	240 mm
<b>Tiefe</b>	340 mm
<b>Höhe</b>	460 mm
<b>Gewicht</b>	14,0 kg
<b>Gehäuse</b>	Stahl/Edelstahl
<b>Brennraum-Durchmesser</b>	90 mm
<b>Brennraum-Höhe</b>	55 mm
<b>Brennraum-Temperatur</b>	max. 1200 °C
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 1500 Watt
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse 1

### Technische Daten Bedienteil

<b>Breite</b>	210 mm
<b>Tiefe</b>	160 mm
<b>Höhe</b>	160 mm
<b>Gewicht</b>	2,0 kg
<b>Gehäuse</b>	Stahl/Edelstahl
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 1,5 kW
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse 1

### Lieferumfang

#### Art.-Nr. DV4000PT220

Gerät im Spezialkarton, komplett mit: 1 Bedienteil, 1 Bedienstift für Bedienteil, 1 Memory Stick, 1 Anschlußkabel für Bedienteil, 1 Brennschale, 1 Anschlußkabel für Netzanschluß, 1 Packung Brennträger A und B, 1 Packung Brennträger G, 1 Ofenpinzette (25 cm), 1 Bedienungsanleitung

#### Sonderzubehör

- Vakuumpumpe PJ (230 V oder 100/ 110 V)
- \* FDS Firing-Data-System: PC-Programm zum Archivieren und Verwalten der durchgeführten Brennprogramme
- Scanner: per Barcode werden die technischen Daten der Keramik eingelesen und auf das FDS übertragen

#### Drucksachen

- Bedienungsanleitung Nr. 1274
- Prospekt Nr. 1370

# VITA ATMOMAT®

Kompaktes Keramikbrenngerät speziell für die Zahnarztpraxis



## Produktbeschreibung

Vollautomatisches, mikroprozessorgesteuertes Keramikbrenngerät für atmosphärische Brände in der Zahnarztpraxis mit integriertem Grafikdisplay.

## Leistungsbereich

- atmosphärische Glanz-, Glasur- und Malfarbenbrände
- Nicht für Vakuumbrände (z.B. Verblendkeramik) geeignet!

## Vorteile

- Kompakter und ca. 45% leichter als ein konventionelles Keramikbrenngerät.
- Die Funktionen und das Edelstahl-Design berücksichtigen speziell den Einsatz in der Zahnarztpraxis.
- einfache und sichere Bedienung.
- Beleuchtetes Grafikdisplay
- Brenngut-Ablagetisch
- Ausgestattet mit der von VITA entwickelten, seit Jahren bewährten Quarzglas-Brennmuffel.
- Gerätegarantie inkl. Brennmuffel: 2 Jahre

### Technische Funktionen

- 3 wählbare Liftpositionen für Vortrockenphase.
- Frei wählbare Bereitschafts-, Vortrocknen-, End- und Abkühltemperatur.
- Zu jedem Programm eine wählbare Langzeitabkühlung.
- Höchste Temperaturgenauigkeit.
- Temperatur-Justierprogramm

### Programme

- 5 frei definierbare Brennprogramme

### Technische Daten

<b>Breite</b>	220 mm
<b>Tiefe</b>	320 mm
<b>Höhe</b>	420 mm
<b>Gewicht</b>	10,5 kg
<b>Gehäuse</b>	Stahl/ Edelstahl
<b>Brennraum-Durchmesser</b>	90 mm
<b>Brennraum-Höhe</b>	55 mm
<b>Brennraum-Temperatur</b>	max. 1180°C
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 1,5 kW
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse 1

### Lieferumfang

#### Art.-Nr. DATM220

Gerät im Spezialkarton, komplett mit: 1 Brennsockel, 1 Anschlußkabel, 1 Ofenpinzette (25 cm), 1 Packung Brennträger A+B, 1 Packung Brennuntersätze G, 1 Bedienungsanleitung

### Drucksachen

- Bedienungsanleitung Nr. 942
- Prospekt Nr. 1371

# VITA INCERAMAT 3 T

Spezialbrenngerät für die VITA In-Ceram® Classic Schlickertechnik



## Produktbeschreibung

Vollautomatisches, mikroprozessorgesteuertes Spezialbrenngerät zur Herstellung hochfester, vollkeramischer Gerüste in der VITA In-Ceram Classic Schlicker-Technik.

Die Belüftung des VITA INCERAMAT 3 T ist so ausgelegt, daß die aus den Gipsstümpfen entweichenden Dämpfe nach oben abziehen können und zu keinerlei Verunreinigung am VITA In-Ceram Classic Gerüst führen.

Das gleichzeitige Sintern einer größeren Anzahl von Gerüsten ist durch den großen Brenntisch und die große Brennkammer gewährleistet.

## Leistungsbereich

Für atmosphärische Langzeit-Sinterbrände und Infiltrationsbrände zur Herstellung von VITA In-Ceram Classic Gerüsten mit der Schlickertechnik.

## Vorteile

- funktionell gestaltetes, externes Bedienelement mit farbigem Grafik-Touchscreen-Display für einfache und sichere Bedienung
- Grafik- oder Tabellenmodus-Ansicht frei wählbar
- Aufteilung der Brennprogramme nach Materialgruppen
- zuverlässige Elektronik für eine präzise Steuerung der Programmabläufe
- integriertes Brenndatenüberwachungsprogramm
- automatische Temperaturjustage nach jedem Starten des Brennprogramms
- Temperaturgenauigkeit +/- 2°C
- Information und Hinweise zu den Programm-Eingabemöglichkeiten
- zwei ausziehbare Brenngutablagetische
- vorfahrender Lift
- Nachtmodus-Programm
- Software-Updates über USB-Stick
- Schnellabkühlung auf Bereitschaftstemperatur
- Speicherkapazität für 500 Brennprogramme
- individuelle Bedienerprogramme über Memory Stick speicherbar
- Brenndatenspeicherung für Qualitätssicherung

### Technische Funktionen

- Serviceprogramme wie z.B. Software-Update, Betriebsstundenzähler, Sprachwahl, Speicherung der abgelaufenen Brennprogramme zur Übertragung in das FDS\*-Programm, Anzeige für Alterungsgrad der Brennmuffel
- Spannungsausfallschutz
- Liftüberwachung
- Temperaturfühler-Überwachung
- Eingabemöglichkeiten Brenngruppen und Brennprogramme numerisch/alphanumerisch
- Neuanlegen, Löschen, Ändern, Kopieren, Einfügen und Sortieren von Brennprogrammen und Brenngruppen
- bei Einsatz des FDS\* zusätzliche Eingabemöglichkeit für Bedienername und Auftragsnummer

### Technische Daten Brenngerät

<b>Breite</b>	240 mm
<b>Tiefe</b>	340 mm
<b>Höhe</b>	460 mm
<b>Gewicht</b>	14,0 kg
<b>Gehäuse</b>	Stahl/Edelstahl
<b>Brennraum-Durchmesser</b>	90 mm
<b>Brennraum-Höhe</b>	55 mm
<b>Brennraum-Temperatur</b>	max. 1200 °C
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 1500 Watt
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse 1

### Technische Daten Bedienteil

<b>Breite</b>	195 mm
<b>Tiefe</b>	150 mm
<b>Höhe</b>	150 mm
<b>Gewicht</b>	1,0 kg
<b>Gehäuse</b>	Stahl/Edelstahl
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 1,5 kW
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse 1

### Lieferumfang

#### Art.-Nr. DINC3T220

Gerät im Spezialkarton, komplett mit: 1 Bedienteil, 1 Bedienstift für Bedienteil, 1 Anschlußkabel für Bedienteil, 1 Brennschale, 1 Anschlußkabel für Netzanschluß, 1 Ofenpinzette (25 cm), 1 Bedienungsanleitung, 1 Ersatzbrennmuffel

#### Sonderzubehör

- \* FDS Firing-Date System: PC-Programm zum Archivieren und Verwalten der durchgeführten Brennprogramme

#### Drucksachen

- Bedienungsanleitung Nr. 1320
- Prospekt Nr. 1354

# VITA ZYrcomat

Hochtemperatur-Brenngerät für die VITA In-Ceram® 2000 Technologie



## Produktbeschreibung

Der VITA ZYrcomat ist ein speziell entwickeltes Brenngerät für atmosphärische Hochtemperatur-Sinterbrände für die VITA In-Ceram 2000 Technologie.

## Leistungsbereich

– atmosphärische Langzeit-Hochtemperaturesinterbrände für Gerüste, die aus VITA In-Ceram 2000 YZ CUBES (Zirkonoxid) bzw. aus VITA In-Ceram 2000 AL CUBES (Aluminiumoxid) hergestellt wurden

## Vorteile

- Sichere und sehr einfache Bedienung durch ein voreingestelltes Programm für Zirkonoxid und Aluminiumoxid.
- Brenngerät und Leistungsteil getrennt. Leistungsteil kann unter den Arbeitstisch gestellt werden.
- 4 Molybdändisilizid-Heizelemente sorgen für eine konstante Temperaturverteilung.
- Geringer Energieverbrauch und bestmögliche Wärmeverteilung durch optimale Brennraumgestaltung.
- Große Brennraumkapazität erlaubt das Stapeln der Sinterschalen.
- Brennkammer mit hochwertigem Isoliermaterial ausgestattet.
- Formschönes und robustes Gehäuse aus Edelstahl und lackiertem Stahlblech.
- 2 Jahre Garantie auf alle mechanischen, elektronischen und elektrischen Komponenten, 6 Monate Garantie auf die Heizelemente.

### Technische Funktionen

- Temperaturanzeige für IST- und SOLL-Wert
- Zeitanzeige für Brennzeit
- Temperaturfühler-Überwachung
- Stromüberwachung
- Spannungsausfallschutz

### Programme

- ein voreingestelltes Programm für beide VITA In-Ceram 2000 Materialien (AL und YZ)

### Technische Daten Brenngerät

<b>Breite</b>	360 mm
<b>Tiefe</b>	490 mm
<b>Höhe</b>	810 mm
<b>Gewicht</b>	32 kg
<b>Gehäuse</b>	Stahl/Edelstahl
<b>Brennraum-Durchmesser</b>	84 mm
<b>Brennraum-Höhe</b>	90 mm
<b>Brennraum-Temperatur</b>	max. 1600°C
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 1,5 kW
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse 1

### Technische Daten Leistungsteil

<b>Breite</b>	500 mm
<b>Tiefe</b>	350 mm
<b>Höhe</b>	210 mm
<b>Gewicht</b>	27,5 kg
<b>Gehäuse</b>	Stahl/Edelstahl
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 1,5 kW
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse 1

### Lieferumfang

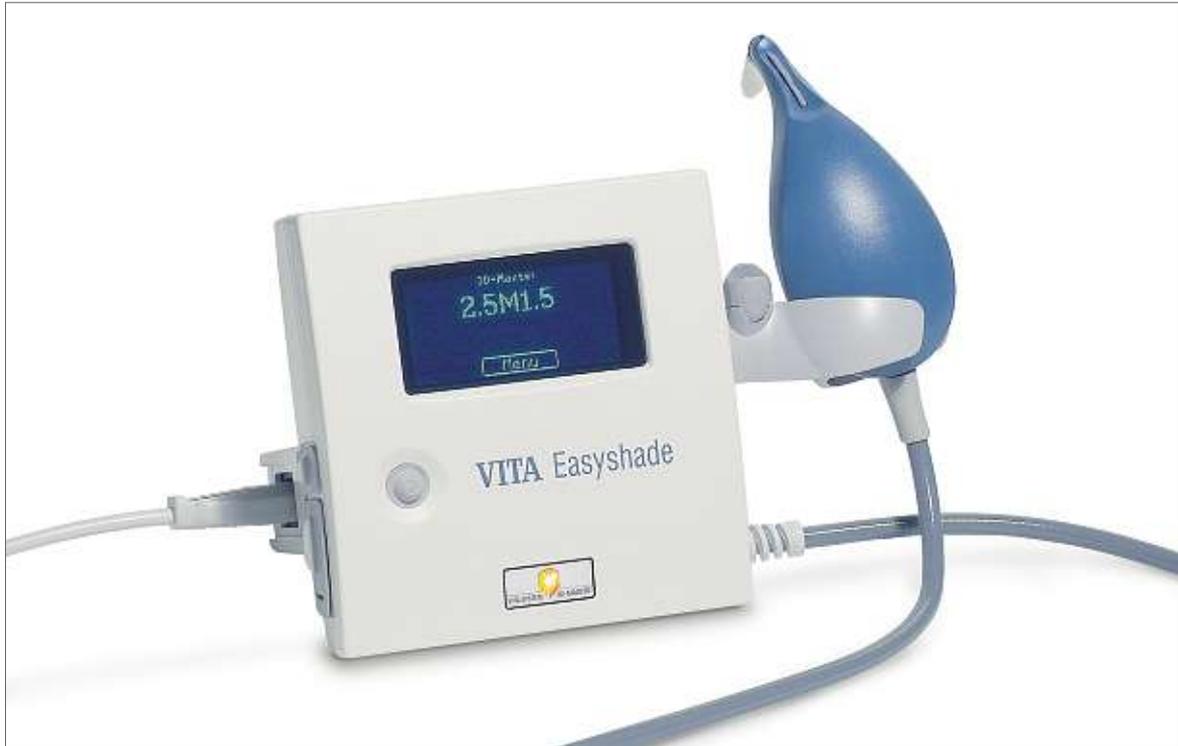
#### Art.-Nr. DZY220

Gerät im Spezialkarton, komplett mit: 1 Leistungsteil, 1 Anschlußkabel 230 V, 1 Hochstromverbindungskabel zwischen Leistungsteil und Brenngerät 4 x 10 mm<sup>2</sup> 1 Steuerverbindungskabel zwischen Leistungsteil und Brenngerät, 1 Brennschale (2-teilig), 1 Ofenpinzette (25 cm), 2 Imbusschlüssel, 1 Sintertiegel, 1 Sinterschale, 1 Packung ZrO<sub>2</sub>-Kugeln, 1 Bedienungsanleitung

### Drucksachen

- Bedienungsanleitung Nr. 1178
- Prospekt Nr. 1374

# VITA Easyshade®



## Produktbeschreibung

VITA Easyshade ermöglicht es, Zahnfarben gemäß CIE-Lab-Koordinaten an natürlichen Zähnen digital zu bestimmen bzw. an keramischen Restaurationen zu überprüfen.

## Vorteile

- Absolut einfache Handhabung
- Displayanzeige mit Touchscreen / mehrsprachig
- Tragbar und kompakt
- Keine PC-Kenntnisse notwendig
- Spektrophotometer = höchste Messgenauigkeit
- Lichtunabhängig
- Unabhängig vom Benutzer
- Farbe wird qualitativ erfasst: Angabe von L, C, H Werten
- Farbangabe in VITA Farben: VITA 3D-MASTER und VITAPAN classical
- Software zur Erstellung "eines Farbrezeptes" für das Labor
- Wirtschaftlich und effizient
- Delegierbar
- Abrechenbar
- Zeitersparnis
- Qualitätskontrolle für das Labor

# VITA Easyshade® Sortiment

## VITA SYSTEM 3D-MASTER® Farben

### VITA Easyshade

#### Art.-Nr. DEASYS220

Anzahl	Inhalt	Material
1	Stück	VITA Easyshade
1	Stück	Netzkabel
40	Stück	Infektionsschutzfolien
1	Stück	Lampenaustauschset
1	Stück	Anleitung
1	Stück	Toothguide 3D-MASTER

### Drucksachen

Titel	Bezeichnung	Best.-Nr.
VITA Easyshade	Bedienungsanleitung	1215D
VITA Easyshade	Flyer	1154D
Digitale Farbmessung in der Praxis	Sonderdruck	1281D

# VITA SICCOTHERM



## **Produktbeschreibung**

VITA SICCOTHERM dient zur sicheren Trocknung des K+B Verbundsystems VITA VM BOND for VITA VM LC.

Die Trocknung des VITA VM BOND erfolgt, nach dem Auftrag auf das zu verblendende Metall, durch Wärmezufuhr.

## **Leistungsbereich**

Ausschließlich zur speziellen Anwendung bei VITA VM BOND for VITA VM LC.

## **Vorteile**

- sicherer, gesteuerter Trockenprozeß
- einfache, sichere Bedienung
- im ansprechenden VITA Gerätedesign

### Technisch Funktionen

- festinstalliertes Programm mit definierter Trockenzeit und -temperatur
- automatische Temperaturkontrolle und -regelung
- LED-Anzeige signalisiert Temperaturregelung und -prozess
- Ablauf der Trockenzeit wird durch Summton signalisiert
- beheizbare Glasplatte sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Strahlungswärme im Innenraum

### Technische Daten

<b>Breite</b>	160 mm
<b>Tiefe</b>	190 mm
<b>Höhe</b>	110 mm
<b>Gewicht</b>	2,8 kg
<b>Gehäuse</b>	Lackiertes Stahlblech / Edelstahlblech
<b>Nutzraum-Breite</b>	95 mm
<b>Nutzraum-Tiefe</b>	25 mm
<b>Nutzraum-Höhe</b>	55 mm
<b>Trockentemperatur</b>	ca. 100 - 110 °C
<b>Trockenzeit</b>	10 Min
<b>Gerätesicherung</b>	2 Ampere
<b>Elektrischer Anschluß (2 Modelle lieferbar)</b>	230 V AC, 50 Hz
	100/110V AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 800 Watt
<b>Klassifikation</b>	Schutzklasse 1

### Lieferumfang

#### Art.-Nr. DSICC0230 (230 V) und DSICC0110 (110V)

Gerät im Spezialkarton, komplett mit: 1 Anschlußkabel, 1 Packung Brennträger B, 1 Bedienungsanleitung

### Drucksachen

- Bedienungsanleitung Nr. 1209
- Prospekt Nr. 1262

# VITASONIC II

Ultraschall-Gerät für die VITA In-Ceram® Classic Schlickertechnik



## Produktbeschreibung

Speziell für die VITA In-Ceram Classic Schlickertechnik entwickeltes Hochfrequenz-Ultraschall-Gerät.

## Leistungsbereich

Zum Anmischen des VITA In-Ceram Classic Powder-Schlickers.

## Vorteile

- Deckel mit Spezialeinsatz für die VITA In-Ceram Classic Schlickertechnik
- Zusatznutzen durch Verwendung als Ultraschall-Reinigungsgerät, wenn der Deckel entfernt wird
- Robustes Edelstahlgehäuse
- Zeitschaltuhr ermöglicht sowohl Kurzabläufe als auch Dauerbetrieb

### Technische Funktion

Die eingebaute Zeitschaltuhr ermöglicht sowohl Kurzabläufe als auch Dauerbetriebsfunktion.

### Technische Daten

<b>Gerät Breite</b>	220 mm
<b>Gerät Tiefe</b>	95 mm
<b>Gerät Höhe</b>	170 mm
<b>Wanne Breite</b>	190 mm
<b>Wanne Tiefe</b>	85 mm
<b>Wanne Höhe</b>	60 mm
<b>Inhalt</b>	0,8 l
<b>Gewicht</b>	2,2 kg
<b>Gehäuse</b>	Edelstahl
<b>Elektrischer Anschluß</b>	230 Volt AC, 50 Hz oder 100/110 Volt AC, 50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 80 Watt
<b>Frequenz</b>	25 KHz

### Lieferumfang

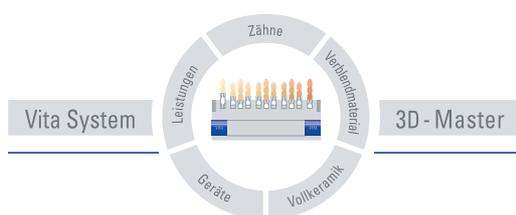
#### Art.-Nr. DSON220

Gerät, komplett mit: 1 Anschlußkabel, 1 Deckel mit Einsatz, 1 Bedienungsanleitung

### Drucksachen

– Bedienungsanleitung Nr. 481

Mit dem einzigartigen VITA SYSTEM 3D-MASTER werden alle natürlichen Zahnfarben systematisch bestimmt und vollständig reproduziert.



**Zur Beachtung:** Unsere Produkte sind gemäß Gebrauchsinformationen zu verwenden. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die sich aus unsachgemäßer Handhabung oder Verarbeitung ergeben. Der Verwender ist im Übrigen verpflichtet, das Produkt vor dessen Gebrauch auf seine Eignung für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen. Eine Haftung unsererseits ist ausgeschlossen, wenn das Produkt in nicht vertraglichem bzw. nicht zulässigem Verbund mit Materialien und Geräten anderer Hersteller verarbeitet wird. Im Übrigen ist unsere Haftung für die Richtigkeit dieser Angaben unabhängig vom Rechtsgrund und, soweit gesetzlich zulässig, in jedem Falle auf den Wert der gelieferten Ware lt. Rechnung ohne Umsatzsteuer begrenzt. Insbesondere haften wir, soweit gesetzlich zulässig, in keinem Fall für entgangenen Gewinn, für mittelbare Schäden, für Folgeschäden oder für Ansprüche Dritter gegen den Käufer. Verschuldensabhängige Schadensersatzansprüche (Verschulden bei Vertragsabschluß, pos. Vertragsverletzung, unerlaubte Handlungen etc.) sind nur im Falle von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit gegeben. Herausgabe dieser Gebrauchsinformation: 02-06.



# VITA

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG  
Postfach 1338 · D-79704 Bad Säckingen · Germany  
Tel. +49/7761/562-0 · Fax +49/7761/562-299  
Hotline: +49/7761/562-222 · Fax +49/7761/562-446  
[www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com) · [info@vita-zahnfabrik.com](mailto:info@vita-zahnfabrik.com)